



THE COOPERATIVES ACT/
LOI SUR LES COOPÉRATIVES

ARTICLES OF AMALGAMATION (WITHOUT SHARE CAPITAL)/
STATUTS DE FUSION (SANS CAPITAL DE PARTS)

1. Name of Amalgamated Cooperative/*Dénomination de la coopérative issue de la fusion*

2. Location of registered office/*Lieu du bureau enregistré*

3. Type of Cooperative/*Genre de coopérative*

4. Restrictions, if any, on the Business the Amalgamated Cooperative may Carry on/*Restrictions s'appliquant aux activités commerciales de la coopérative issue de la fusion, s'il y a lieu*

5. Restrictions, if any, or Qualifications for Membership in the Cooperative/*Restrictions s'appliquant à l'adhésion des membres à la coopérative, s'il y a lieu*

6. Number of Directors/*Nombre d'administrateurs*

7. Directors/ <i>Administrateurs</i>	Address/ <i>Adresse</i>

8. The Cooperative has no membership share capital and the interest of each member is the same as that of every other member./*La coopérative n'a pas de capital de parts de membre et les membres ont tous les mêmes droits.*

9. Maximum Rate of Return on Member Loans and/or Patronage Loans/*Taux de rendement maximal sur les prêts de membre et les prêts de ristourne*

10. Distribution of Property on Dissolution/*Distribution des biens à la dissolution*

11. Additional provisions, if any/*Dispositions supplémentaires, s'il y a lieu*

12. Cooperative basis/*Principe coopératif*

The cooperative is organized on, operates on and carries on business on a cooperative basis./ *La coopérative est organisée et exploitée et elle exerce ses activités commerciales selon le principe coopératif.*

13. The amalgamation agreement has been duly approved in accordance with Section 306 of The Cooperatives Act./*La convention de fusion a été dûment approuvée conformément à l'article 306 de la Loi sur les coopératives.*

14. Names of Amalgamating Cooperatives/ <i>Dénomination des coopératives fusionnantes</i>	Signature/ <i>Signature</i>	Description of office/ <i>Description du poste</i>	Date/ <i>Date</i>

Instructions: State the full residence address in paragraph 7 including street, number, city or municipality and postal code. P.O. Box number alone is not acceptable.

A certified copy of the Amalgamation agreement accompanied by the statutory declarations required by subsection 308(2) shall be attached to the Articles of Amalgamation.

Articles of Amalgamation are to be executed in duplicate for delivery to the Registrar.

Directives : *Donner l'adresse de résidence complète à la rubrique 7 en incluant le numéro, la rue, la ville ou la municipalité et le code postal. Le numéro de case postale seul n'est pas suffisant.*

Il faut joindre aux statuts de fusion une copie certifiée conforme de la convention de fusion accompagnée des déclarations solennelles prévues au paragraphe 308(2).

Il faut soumettre les statuts de fusion en double au registraire, en signant les deux copies.